

Procès-verbal de l'Assemblée Générale 2013 de la Fédération Suisse de Voile Swiss Sailing Samedi 23 novembre 2013, 13h15 - 17h00, Maison du Sport, Ittigen

1. Salutations

Le président central salue les participantes et participants à l'Assemblée Générale organisée à la Maison du Sport à Ittigen et, après un discours succinct, ouvre l'assemblée.

1.1 Les mutations des clubs et classes en 2013 :

Admission de deux clubs (membres actifs):

- Amicale du Voile du Coulet (Ami), Région 1
- Neuchâtel Funboard Team (NFT), Région 2

Admission d'un membre associé

- Racing Association Catamaran Events & Sports (RACES)

La liste des excusés (clubs et classes) et la liste de présence peuvent être consultées sur demande au secrétariat.

1.2 Constitution de l'Assemblée

L'assemblée a été convoquée conformément aux statuts et dans les délais prescrits. Elle peut donc délibérer selon l'ordre du jour. Les **6 scrutateurs** suivants sont proposés et nommés à l'**unanimité** :

- 1) Jürg Wenger, Yngling
- 2) Thomy Blatter, Model Yacht Club de Suisse (MYCS)
- 3) Paul Michel, Yacht Club Au (YCAu)
- 4) Didier Jombard, Club Nautique de Versoix (CNV)
- 5) Timo Naef, Pirat
- 6) André Bechler, Amicale de Voile Portalban (AVP), Wassersportclub Murten (WSCM)

Le bureau de vote est dirigé par Verena Brändli (membre du Comité Central).

Sont présents (sur 147 clubs et 45 classes):

56 clubs des 9 régions	= 626 voix
19 associations de classe	= 154 voix
Total des voix représentées	= 780 voix
Majorité absolue	= 391 voix
Majorité des 2/3	= 520 voix

Les statuts ne prévoient aucun quorum.

2. Affaires courantes 1^{ère} partie: 2012

2.1 Procès-verbal de l'Assemblée Générale 2012

Le procès-verbal est **approuvé à l'unanimité**. L'Assemblée remercie sa rédactrice, Denise Hasenfratz.

2.2 Comptes annuels 2012

Philipp Gradmann présente les comptes annuels 2012 avec le bilan et le compte de résultats (les documents ont été envoyés avec l'invitation à l'AG). Malgré un budget non tenu, les comptes annuels 2012 se sont clôturés par un meilleur résultat que celui budgétisé (au lieu d'un résultat équilibré, un bénéfice de **CHF 12'939.76** a été dégagé). Toutefois, certains écarts importants ont dû être expliqués en détail.

Les comptes annuels ont été à nouveau établis selon la norme GAAP de Swiss Sport. Le Comité Central propose à l'assemblée d'approuver les comptes annuels 2012 présentés.

Prise de connaissance du rapport de l'organe de révision

Selon le rapport de révision de la société Treureva SA distribué aux participants, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2012 donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats.

Les organes de révision ne formulant plus aucune recommandation, Philipp Gradmann prie les participants à l'assemblée d'approuver les comptes annuels 2012.

Les comptes annuels 2012 sont approuvés avec une abstention de 30 voix avec les remerciements au chef des finances, Philipp Gradmann.

2.3 Octroi de la décharge 2012

Hannes Gubler prie les participants de donner décharge au Comité Central pour l'exercice 2012 et remercie cordialement le président et le CC pour leur engagement à toute épreuve et leur précieux travail.

C'est à l'unanimité que l'Assemblée Générale donne décharge au Comité Central pour la gestion de la fédération en 2012 (sur la base du rapport d'activité et des comptes annuels 2012).

Vincent Hagin remercie l'assemblée pour cette marque de confiance.

3. **Affaires courantes 2^{ème} partie: Informations sur 2013**

3.1 Rapport du président sur l'année 2013

Vincent Hagin effectue quelques remarques en se référant sur le rapport d'activité 2013 distribué avant l'assemblée. Le président y ajoute plusieurs explications supplémentaires. Il souligne en particulier que des résultats historiques ont pu être atteints cette année dans le sport de performance des classes olympiques et mentionne en outre la collaboration avec Team Tilt. La voile internationale de haut niveau se porte bien !

Pour 2014, les projets suivants sont à disposition des membres de Swiss Sailing : 75^{ème} anniversaire de Swiss Sailing, Windweek 2014 et Clipper Race. Le président remercie les mécènes pour le précieux soutien qu'ils apportent à la fédération depuis de nombreuses années, notamment la Fondation Bertarelli, la Fondation UBS pour le domaine social et la formation et des personnes privées des régions de Zurich, Genève et le reste de la Suisse romande, ainsi que nos sponsors, partenaires et clubs qui participent via leur cotisation au développement de la voile suisse. Il remercie en outre les membres du CC et de la Direction ainsi que les personnes présentes pour leur précieuse collaboration en faveur du sport de la voile.

3.1.1 Présentation des Principes directeurs

Les Principes directeurs ont été envoyés avec l'invitation à l'AG. Le président ajoute quelques explications supplémentaires. Les Principes directeurs entreront en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2014. Le président prie les clubs et classes présents de distribuer les Principes directeurs à leurs membres.

3.1.2 Présentation du document relatif à la stratégie

Le document relatif à stratégie a été envoyé avec l'invitation à l'AG. Le vice-président, Theo Naef, ajoute quelques explications supplémentaires.

Le plus important:

- Les Principes directeurs servent de base à ce document.
- Des missions directes avec des objectifs mesurables peuvent être tirées de cette étude stratégique pour la Direction et les commissions.
- Le sport populaire comprend les navigateurs de plaisance, les régatiers en club et les élèves (jeunes et adultes) des écoles de voile.
- La régata sportive comprend toutes les autres activités telles que le sport de compétition, de performance et de pointe.

3.2 Rapport d'activité de la Direction

Le rapport d'activité a été remis aux participants avant l'AG. Les activités principales des départements (Jeunesse, Régate, Voile et Marketing) sont brièvement exposées. Ruedi Christen remercie les membres de la Direction pour leur travail engagé.

3.3 Rapport d'activité de la Swiss Sailing Team SA

Les activités de la SST SA figurent également dans le rapport d'activité distribué.

Une présentation en images est projetée sur les écrans. Dans la foulée, le chef d'équipe, Dr. Tom Reulein, expose brièvement les points principaux à l'aide d'une présentation Powerpoint.

3.4 Rapport d'activité de Swiss Sailing Promotion

Le président du SSP, Theo Naef informe comme suit:

- L'Assemblée Générale du SSP aura lieu le 27.11.2013
- Le contrat avec Cornèrcard a été résilié à fin 2013
- La collaboration avec Solution & Benefit et Yachting Systems se poursuit
- Le projet avec Allianz Suisse a été transposé dans la région 5
- Sur CHF 460'000 de recettes, CHF 436'000 ont été engagés en faveur de SST et CHF 16'000 en faveur de Swiss Sailing.
- Environ CHF 71'000 provenant des contrats de Solution+Benefit et de AVIA peuvent être escomptés dans l'année à venir.
- Pour une fois, la fédération devrait profiter de la plus grande partie avec CHF 55'000 en sa faveur.
- Comité du SSP: Démission de Theo Naef de son poste de président. Vincent Hagin représente les intérêts de Swiss Sailing ad interim. Beryl Pieper et Philipp Gradmann restent au sein du Comité.

4. **Élections**

4.1 Élection: candidature de François Schluchter en tant que vice-président

François Schluchter est élu en tant que Vice-Président avec une abstention de 9 voix et avec acclamation.

4.2 Élection: candidature de Hans-Peter Zimmermann (2^{ème} mandat) en tant que membre du CC

Le président informe les participants que l'assemblée aurait en principe déjà dû se prononcer l'année passée sur la réélection de Hans-Peter Zimmermann (HZ). Le président s'excuse de cet oubli. C'est pourquoi l'assemblée se prononcera lors de cette AG sur le deuxième mandat (2014 à 2016) de HZ. Comme HZ n'a pas été élu l'année passée et qu'il n'était de ce fait pas formellement membre du CC, le président informe en outre qu'il a contrôlé chaque procès-verbal du CC et qu'il n'a relevé aucune décision votée de justesse en 2013, si bien que même sans la voix de HZ, toutes les décisions auraient été les mêmes.

Hans-Peter Zimmermann est élu à l'unanimité et avec acclamation comme membre du CC.

- 4.3 Élection: candidature de Patrice Dauchy (2^{ème} mandat) en tant que membre du CC
Patrice Dauchy est élu à l'unanimité et avec acclamation comme membre du Comité Central.
- 4.4 Élection: candidature de Jiri Huracek en tant que membre du CC
Jiri Huracek est élu à l'unanimité et avec acclamation comme membre du Comité Central.
- 4.5 Élection: candidature de Thomas von Gunten en tant que membre du CC
Thomas von Gunten est élu à l'unanimité et avec acclamation comme membre du CC.
- 4.6 Élection de l'organe de révision Treureva AG (Zurich)
La société Treureva AG (Othmarstrasse 8, Postfach 131, 8024 Zürich 8, www.treureva.ch) est élue avec une abstention (30 voix) comme organe de révision de la fédération.

5. Nouvelles réjouissantes en 2013

5.1 Team Tilt

Alexandre Schneiter, Président du Conseil d'Administration de la SST SA et chef d'équipe de Team Tilt, salue les participants de l'AG et leur adresse quelques mots. Une vidéo sur la préparation et la participation du Team Tilt à la Red Bull Youth America's Cup 2013 est projetée.

5.2 Clipper around the World Yacht Race

Martin Strobel, chef du département Voile et membre de la Direction, informe les participants sur la Clipper Round the World Race 2013-2014.

Les informations les plus importantes :

- Le baptême du Clipper 70 nommé „Switzerland“ s'est déroulé le 1^{er} août 2013 à Gosport.
- Le départ a été lancé le 1.9.2013 à Londres: près de 120'000 spectateurs en deux jours, avec des reportages en direct de la BBC à bord du „Switzerland“ pendant toute la journée.
- Le bateau effectue actuellement la liaison Afrique du Sud – Australie (Albany). „Heidi“ a survécu à la tempête avec des rafales de vent soufflant jusqu'à 120 nœuds (ce n'est pas une histoire de marin!)
- Participation de „Switzerland“ à la Sydney Hobart; photos prises quotidiennement par Jürg Kaufmann à bord du bateau
- Chances pour Swiss Sailing: événements, croisières quotidiennes, participation aux événements et remise des prix VIP
- De plus amples informations sur:
 - Race Tracker: <https://www.clipperroundtheworld.com/>
 - Site internet de Swiss Sailing
 - Page Facebook de Swiss Sailing

5.3 La communication – un instrument important

Dominique Krähenbühl, responsable de la communication, informe les participants de l'AG sur les différents moyens de communication de Swiss Sailing et comment ceux-ci ont été utilisés en 2013 :

- **Sailmail:** parution de 99 articles au total dans 10 éditions (sans édition en décembre)
- **Facebook:** avec moins de 770 „Like“ début 2013, ils sont aujourd'hui 1'016. 36 messages postés en à peine onze mois avec au total 13'423 lecteurs = >370 lecteurs par message
- **Skippers:** 40 pages sur Swiss Sailing sont parues dans le brillant magazine Skippers (partenaire média de Swiss Sailing).
- **Communiqué de presse:** il s'agit là d'un terrain difficile pour Swiss Sailing, étant donné que la fédération ne communique pas de résultats sportifs (pas de rédaction sportive). Et pourtant cette année, 10 communiqués de presse (Fondation Bertarelli/Clipper) ont été distribués. Sportinformation, filiale de l'Agence Télégraphique Suisse, traite en moyenne près de 75 nouvelles par jour.

- **Twitter:** Question: Quelles personnes présentes dans cette salle „twittent“ ? Seulement une douzaine de personnes se manifestent. La question est de savoir si la fédération devra également „gazouiller“ à l’avenir.
- **Observation des médias:** la société ZMS, à l’origine Zahn Marketing Service, appartient aujourd’hui au groupe Argus. Depuis mi-2011, Swiss Sailing a un contrat avec ZMS chargée de fournir des articles. En 2012, au total 926 articles sur le sport de la voile sont parus et 879 articles en 2013 (jusqu’à mi-novembre). Pour rappel: Sportinformation publie 27’000 articles par an sur le sport (soit 75 par jour), la part de marché de Swiss Sailing représente ainsi près de 3%.
- **Un grand merci** à toutes les associations pour les informations transmises relatives aux résultats des Championnats de Suisse. Un grand merci également aux clubs et classes pour les informations transmises relatives aux diverses régates organisées : une augmentation de 50 % est à souligner ! En 2013, les juniors ont généré autant d’articles que l’année passée.

5.4 Remise de diplôme aux nouveaux entraîneurs professionnels et aux entraîneurs B

Martin Vogler, chef du département Jeunesse et membre de la Direction, remet à **Cyrill Auer**, avec les félicitations nourries des participants, le diplôme d’entraîneur A et devient ainsi le premier entraîneur professionnel. **Fabio Fumagalli (ainsi que Hene Keller et Giuliano Riccardo non-présents)** reçoit quant à lui le diplôme d’entraîneur B également sous les applaudissements de l’assemblée.

6. Propositions des membres

6.1 Proposition de Swiss Windsurfing visant à compléter l’art. 4.7.1, relatif à l’attribution du titre de champion de Suisse, du Règlement de Swiss Sailing pour l’organisation de championnats de Suisse de régates en flotte

Martin Guggi, président de Swiss Windsurfing explique sa proposition.

Le Comité Central recommande – après consultation de la Commission des Classes et de la Direction – de rejeter la proposition.

La proposition de Swiss Windsurfing visant à compléter l’art. 4.7.1 est refusée par 381 voix contre, 188 voix pour et 85 abstentions.

7. Remerciements

7.1 Témoignage de gratitude envers des membres sortant du CC et de la Direction

C’est avec un discours de remerciement, un présent et les applaudissements nourris de l’assemblée que **Theo Naef**, vice-président, **Martin Birchler**, membre du CC et **Kurt Frei**, chef du département régate (membre de la direction) sont remerciés pour leur travail.

8. Perspectives 2014

8.1 Présentation des nouveaux membres de la Direction

Marc Oliver Knöpfel, futur chef du département Régate (à partir du 1^{er} janvier 2014) et **Michael Zimmermann**, responsable du Marketing (depuis le 1^{er} juin 2013), sont tous deux présentés à l’assemblée.

8.2 75 ans de Swiss Sailing

Hanspeter Zimmermann, membre du CC et président du comité d'organisation du „75^{ème} anniversaire de Swiss Sailing“, informe les participants des manifestations planifiées au cours de l'année du jubilé :

- **3 au 4 mai 2014, Régate nationale des jeunes à Brissago:** l'association régionale 8 (Federazione Ticinese della Vela) s'occupera de son organisation. La régata aura lieu sur Optimist, Laser 4.7 et 420.
- **27 au 29 juin 2014, Race of Champions à Thoune :** tous les Champion(ne)s du Monde, d'Europe et de Suisse en titre et des éditions précédentes, de toutes les classes de bateaux affiliées, seront invités à la Race of Champions. La compétition verra s'affronter des duos.
- **28 juin 2014, Fête d'anniversaire à Thoune:** une fête d'anniversaire appropriée à laquelle tous les clubs et classes seront invités.
- **D'avril à octobre 2014, Exposition spéciale „La Suisse, nation vélique“ au Musée des Transports, Lucerne:** pendant une durée de six mois, l'exposition spéciale „La Suisse, nation vélique“ sera présentée au Musée des Transports à Lucerne. L'Alinghi SUI 100 sera le clou de l'exposition.

Question: Joël Broye, Coach J+S de la fédération, demande pourquoi les Laser Radial ne peuvent pas participer à la régata nationale des jeunes à Brissago. Martin Vogler et Hanspeter Zimmermann confirment que les Laser Radial pourront participer à la régata nationale des jeunes avec une limite d'âge fixée à 18 ans pour les participants.

8.3 Exposition spéciale „La Suisse, nation vélique“ au Musée des Transports de Lucerne

Hanspeter Zimmermann, membre du Comité Central, informe les participants sur l'exposition spéciale „La Suisse, nation vélique“, laquelle aura lieu l'année prochaine au Musée des Transports à Lucerne comme suit:

- L'ouverture de l'exposition spéciale aura lieu à Pâques 2014 et durera jusqu'à la fin des vacances d'automne 2014
- L'Alinghi SUI-100 sera exposé avec le mât
- Les compétitions olympiques de voile, du début jusqu'à aujourd'hui, feront l'objet d'un sujet et donc aussi le Swiss Sailing Team et Swiss Sailing qui fêtera son 75^{ème} anniversaire.
- Les clubs seront contactés par le Musée des Transports et seront priés de mettre à disposition leurs pavillons de club sous forme électronique qui seront intégrés dans une présentation lors de cette exposition spéciale.
- Un grand bassin doté de générateurs de vent sera disposé à l'extérieur. Des compétitions de modèles réduits de bateaux y seront organisées deux à trois fois.
- Les Optimist colorés de „New Kids on the water“ entreront en action sur ce bassin.
- Une offre avec encadrement devrait être proposée certains jours aux familles et groupes scolaires.
- Les personnes handicapées pourront naviguer avec encadrement sur des Hanse 303 mis à disposition pendant quelques jours.
- Swiss Sailing se chargera d'obtenir des entrées à prix réduit pour ses membres. Les clubs auront aussi la possibilité d'organiser un événement de club au Musée des Transports.

8.4 Label de qualité pour écoles de voile certifiées

Martin Strobel, chef du département Voile, informe que l'objectif est d'augmenter et assurer la qualité de la formation vélique afin de „séparer le bon grain de l'ivraie“. La documentation (convention de certification, règlement, certificat AQ „SUI Sailing Certified School“, marque AQ) est prête :

Le processus est le suivant:

- Inscription auprès du secrétariat de Swiss Sailing
- Expédition des documents / Information par Swiss Sailing
- Auto-déclaration
- Audit (équipe de certification de Swiss Sailing)
- Évaluation et le cas échéant délivrance de certificat

- Période de validité: 4 ans, puis recertification

Les **conditions préalables de délivrance** (extraits) sont les suivantes:

1. École d'un club affilié à Swiss Sailing ou membre d'une association d'écoles de voile reconnue
2. Ouverte au moins six mois d'affilée
3. Existence d'un concept de formation clair
4. Programme de formation actuel
5. Dirigée par des professeurs de voile avec brevet fédéral (solution transitoire possible pour les écoles bien gérées sur le long terme)
6. Place d'amarrage bien entretenues
7. Salles de théorie et installations sanitaires appropriées

Les **coûts** sont les suivants:

- Première certification: CHF 900
- Recertification: CHF 600
- Défraiements en fonction des dépenses:
 - Billet TP 2^{nde} classe
 - 0.75 CHF/km
 - Déjeuner 20 CHF

8.5 Professeurs de voile

Martin Strobel, chef du département Voile et membre de la Direction, informe les participants comme suit:

- Depuis l'introduction en 2012, près de 30 professeurs/experts de voile ont obtenu le brevet de fédéral
- Pour la première fois, deux dates d'examens sont prévues en 2014, en juin et novembre
- Augmentation générale de l'intérêt porté au brevet fédéral pour les professeurs de disciplines sportives (Canoë, Planche à voile, Natation, Golf depuis peu ; d'autres ont effectué des demandes d'affiliation).
- Parcours de formation :
 - J+S (formation continue 2 au min.)
 - Formation de l'association (Association des écoles suisses de professeurs de voile et en navigation de bateau à moteur)
 - Examen fédéral professionnel
 - Procédure simplifiée (Renonciation à l'examen pratique) encore jusqu'à mi-2015.

Plus d'information sur: www.sportartenlehrer.ch

9. **Affaires courantes 3^{ème} partie: objectifs, budget et planification 2014**

9.1 Objectifs 2014

Le document „Objectifs 2014“ a été envoyé avec l'invitation à l'AG (annexe 9.1).

Personne ne souhaitant s'exprimer, les objectifs sont donc approuvés tacitement.

9.2 Sport de performance 2014-2017

Dr. Tom Reulein, chef d'équipe de la Swiss Sailing Team SA, informe comme suit :

- Le team de l'élite 2014 est sélectionné. Bühler/Brugger (Nacra17), Brauchli/Hausser (470M), Fahrni/Siegenthaler (470F), Testuz/Naef (49er FX), Girod (Laser), Lanz (RS:X).
- Le team de la relève est également sélectionné : Rigot/Rigot (470M), Wagen/Siegwart (420M), Bachlin/Pittet (420M), Theuninck (Laser), Jayet et Nordquist (Laser Radial).
- Objectifs 2014: Top 1-10 lors des Eurosaf/Coupe du Monde/CE/CM, Top 1-10 lors des CEJu/CMJu dans la relève, participation au Testevent à Rio, qualifications des nations lors du CM ISAF à Santander, Budget selon les objectifs de performance 2014-2016/2020
- Budget 2014 approuvé par le Conseil d'Administration: CHF 1 mio +, Augmentation du budget en faveur du soutien des athlètes, environ 40% de Swiss Olympic, env. 35% des mécènes et 25 % de Swiss Sailing

La SST SA remercie Swiss Sailing, Swiss Olympic, Swiss Sailing Promotion, AFG, Allianz, la Fondation Bertarelli, Clinique Schulthess, Frei-Swiss, Zhik, Maxcomm, l'Aide Sportive ainsi que tous les mécènes et donateurs pour le précieux soutien apporté.

9.3 Cotisations 2014 et taxes

Le CC propose le maintien des cotisations et des taxes :

Cotisation des clubs et associations	CHF 50 / membre ayant le droit de vote
Cotisation des classes - Dériveurs	CHF 100
Cotisation des classes - Lestés	CHF 300
Membres associés	CHF 200
Personnes individuelles	CHF 55 (membre direct de Swiss Sailing)
Droit d'admission clubs et classes	CHF 200
Taxe de publicité individuelle	CHF 0.75 x longueur en m élevée au cube (m ³)
Taxe licence membre d'équipage	CHF 10 / manifestation

La proposition du Comité Central de maintenir les cotisations et taxes au niveau de l'année précédente est approuvée à l'unanimité.

9.4 Budget 2014

Ruedi Christen informe les participants sur l'évolution financière et explique quelques positions du budget. D'après ce budget, l'année 2014 devrait être clôturée avec un déficit de CHF 52'017.

Le budget 2014 est approuvé majoritairement avec 17 voix contre et 55 abstentions.

9.5 Désignation du lieu de l'Assemblée Générale 2014

La proposition du CC d'organiser la prochaine Assemblée Générale le 22 novembre 2014 à **Ittigen** est **acceptée à l'unanimité**.

10. Divers

10.1 ISAF Annual Conference 2013

Le nouveau vice-président, François Schluchter informe l'assemblée de sa participation, en tant que représentant de Swiss Sailing, à l'ISAF Annual Conference qui s'est déroulée du 9 au 16 novembre 2013 à Muscat (Oman) :

- Plus de **500 délégués** provenant de plus de **60 nations** ont participé à la Conférence annuelle de l'ISAF
- L'IFDS et l'ISAF vont fusionner
- **La Professionnalisation de la voile** a été acceptée
 - SWC : de Sailing World Cup à Sailing World Championship
 - 25 athlètes pour le SWC
 - Finale avec 10 athlètes
- Les **classes olympiques** sont fixées jusqu'en 2020 :
 - RS:X F
 - RS:X M
 - Laser Radial F
 - Laser Standard M
 - Finn M
 - 470 F
 - 470 M
 - 49er M
 - 49er FX F
 - Nacra 17 mixed
- L'ISAF va essayer d'obtenir une place pour le kitesurf aux Jeux Olympiques.

10.2 Prochaines dates importantes

Les participants sont priés de réserver dans leur agenda les dates des manifestations suivantes:

Conférence nationale Juniors	30.11.2013	Maison du Sport, Ittigen
Journée des Officiels	01.02.2014	Maison du Sport, Ittigen
Conférence des Présidents	05.04.2014	Maison du Sport, Ittigen
Régate nationale des jeunes	02-04.05.2014	Région Ticino Tenero/Brissago
Fête 75 ans de Swiss Sailing	28.06.2014	Thunersee-Yachtclub
Race of Champions	27-29.06.2014	Thunersee-Yachtclub
Assemblée Générale et SUI Sailing Awards	22.11.2014	Maison du Sport, Ittigen

Le président souligne que toutes les dates sont publiées sur le site internet de Swiss Sailing dans la rubrique Agenda. Il est souvent interpellé par des personnes désirant connaître les dates et lieu d'organisation d'un événement. Il prie donc les participants de bien vouloir transmettre ces informations aux responsables au sein des clubs.

10.3 Manque de présence médiatique de Swiss Sailing

René Baggenstoos, président du Regattaverein Brunnen, remercie le président pour la réussite de cette AG et pour les efforts également formulés dans les Principes directeurs et dans le document relatif à la stratégie. Il souligne que des Championnats du Monde et d'Europe sont non seulement organisés à l'étranger mais aussi en Suisse et il est frustré que de tels événements n'aient pas assez de valeur auprès de Swiss Sailing pour mériter une présence médiatique et être mentionnés à l'AG. En ce qui concerne la mise en œuvre de la première „Windweek 2014“, ses attentes à cet égard sont très élevées.

10.4 Dates des Championnats de Suisse 2014

Lors de la dernière séance du 28 octobre 2013, la Direction a approuvé l'organisation des Championnats de Suisse ci-dessous:

Classe	Club	Date
Dragon	SGYC	28.05 – 01.06.14
Esse 850	CNP	28.05 – 01.06.14
Surprise	CVVC	28.05 – 01.06.14
Pirat	SCNI	29.05 – 01.06.14
H-Boot	TYC	18.06 – 22.06.14
5.5m IC	SNG	10.07 – 13.07.14
Windsurf Formula	SCSi	14.08 – 18.08.14
Windsurf Slalom	SCSi	14.08 – 18.08.14
Optimist	SCStM	20.08 – 24.08.14
Fireball	RVB	20.08 – 24.08.14
Tempest	RVB	20.08 – 24.08.14
Star	SVB	27.08 – 31.08.14
Dolphin81	RVB	29.08 – 31.08.14
Yngling	YCS	11.09 – 14.09.14
15m2 SNS	CNM	12.09 – 14.09.14
Match Race	ZYC	17.09 – 20.09.14
Finn	TYC	17.09 – 21.09.14
470 Open	YCB	18.09 – 21.09.14
Teamrace Optimist	SCC	26.09 – 28.09.14
420 Juniors	SCC	08.10 – 12.10.14
Laser 4.7 Juniors	<i>Jusqu'à présent aucun club ne s'est annoncé pour organiser ce CS</i>	
Laser Radial Open	<i>idem</i>	
Laser Standard Open	<i>idem</i>	

10.4 Remerciements

Le président central remercie les traducteurs **Ursula Schneider** et **Benjamin Ilschner** pour leur précieux travail et l'Assemblée Générale les remercie également chaleureusement par des applaudissements nourris.

Avant la fin de la manifestation, le président remercie la „perle“ de Swiss Sailing pour sa longue fidélité : Denise Hasenfratz est étroitement liée à la fédération depuis 20 ans et contribue de façon significative au traitement rapide et agréable des tâches administratives et demandes individuelles des membres de Swiss Sailing. En remerciement, il remet un bouquet de fleurs à Denise Hasenfratz et précise que son cadeau d'anniversaire, à savoir son séjour à Weymouth lors des Jeux Olympiques, lui a déjà été offert un peu en avance.

En outre, Vincent Hagin remercie les personnes suivantes pour leur engagement inlassable et qui assument toutes sortes de tâches en faveur de la voile:

- Denise Hasenfratz et Véronique Schwitter du secrétariat, Ruedi Christen, directeur de la Fédération et Dominique Krähenbühl, responsable de la communication,
- Le Comité Central, la Direction et toutes les commissions et officiels,
- Tom Reulein, Marco Brunner, Alexandre Schneiter et les membres du CA de la Swiss Sailing Team SA,
- Theo Naef, ainsi que le Comité du SSP,
- Et tout particulièrement les président(e)s des régions, des clubs et des classes ainsi que leurs collaboratrices et collaborateurs.

Le président central clôture la séance et invite les participants à l'apéritif organisé dans la foulée.

Fin de l'Assemblée Générale: 17h10

Pour le procès-verbal: Denise Hasenfratz

La version allemande de ce document tient lieu de texte original et c'est lui qui fera foi en cas de divergence d'interprétation d'ordre linguistique.